

## ОТЗЫВ

научного руководителя на диссертацию **Одинаевой Шарифамо Назримадовны** на тему **«Персидско-таджикские лингвистические воззрения в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī» и их сравнение с «Farhang-e jahāngirī»»** на , соискание ученой степени кандидата филологических наук по специальности **10.02.22 - Языки народов зарубежных стран Европы, Азии, Африки, аборигенов Америки и Австралии (персидский язык)**

Кандидатская диссертация Одинаевой Ш.Н. состоит из введения, трех глав, охватывающих 12 параграфов, заключения и списка литературы. Во введении обосновывается важность темы, уровень изучения, теоретическая и методологическая основа исследования, цели и задачи исследования, объект исследования, тема исследования, методы исследования, этапы исследования, основная информационная и экспериментальная база исследования, достоверность результатов диссертации, научная новизна исследования, теоретическая и практическая значимости исследования, вклад соискателя, защищаемые положения диссертации и структура диссертации.

Первая глава диссертации называется **«Из истории персидско-таджикской лексикографии и традиции грамматического толкования в них»** и состоит из 3-х параграфов. В первом параграфе первой главы диссертации **«Краткий обзор истории персидско-таджикской лексикографии»**, исследуются полезные комментарии и мнения о развитии и становлении персидско-таджикской лексикографии с IX-X по XIX-XX вв. в данных лексикографических трудах. Второй параграф посвящен анализу **«Традиция грамматического толкования в толковых словарях»**, и диссертант отмечает, что вопрос изучения и исследования грамматических объяснений в словарях является одной из важнейших тем таджикской лингвистической науки. Третий параграф первой главы озаглавлен **«Основы и источники составления толкового словаря «Anjumanārā-e nāsirī» Резакулихана Хидаята»**. В этом параграфе упоминается, что основными источниками написания словаря «Anjumanārā-e nāsirī» считаются именно

предыдущие словари, такие как «Farhang-e sururī», «Farhang-e jahāngirī», «Farhang-e rashīdī», «Burhān-e qāṭi'» и другие.

Вторая глава диссертации посвящена **«Анализу лингвистических вопросов в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī»»**. Эта глава состоит из четырех параграфов. Первый параграф называется **«Фонетический анализ в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī»»**, второй параграф **«Лексический анализ в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī»»**, третий параграф **«Морфологический анализ в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī»»**, и четвертый параграф **«Синтаксический анализ в толковом словаре «Anjumanārā-e nāsirī»»**. В целом в этой главе диссертации детально проанализированы фонетические, лексические, морфологические и синтаксические объяснения в словаре «Anjumanārā-e nāsirī». В ходе изучения этих вопросов приводятся примеры из прозаического и поэтического наследия персидских и таджикских литераторов.

Третья глава диссертации посвящена **«Сравнению комментариев лингвистических вопросов толкового словаря «Anjumanārā-e nāsirī» с «Farhang-e jahāngirī»** и состоит из пяти параграфов. В первом параграфе третьей главы вошли **«Общие вопросы»**, и диссертант путем сравнения показал общность, различия и сходства структуры, формы и содержания словарей «Anjumanārā-e nāsirī» с «Farhang-e jahāngirī». Второй параграф называется **«Общности и различия в разделе фонетических толкований»**, третий параграф называется **«Общности и различия в разделе лексических толкований»**, четвертый параграф называется **«Общности и различия в разделе морфологических толкований»** и пятый параграф называется **«Общности и различия в разделе синтаксических толкований»**. Отмечены общие черты и различия этих двух словарей. Автор на примерах показал общности и различия этих двух словарей при объяснении фонетических, лексических, морфологических и синтаксических вопросов.

В заключении автор подытожил свои результаты несколькими тезисами и заключительными словами автора словаря «Anjumanārā-e nāsirī».

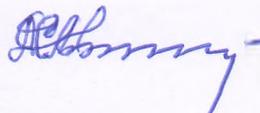
Также отмечается, что словарь «Anjumanārah-e nāsiri» является последним комплексным произведением классико-средневековой традиции исследования и объяснения грамматики персидско-таджикского языка.

Следует сказать, что исследуемые вопросы напрямую связаны с программами и темами научных исследований, а их результаты и выводы могут быть использованы при разработке и совершенствовании научных и образовательных программ.

Диссертация посвящена важной и малоизученной темой лингвистической науки. Диссертационная работа посвящена изучению и обзору лингвистических особенностей, включая объяснение фонетических, лексических, морфологических и грамматических вопросов словарей «Anjumanārah-e nāsiri» и ее сравнение с «Farhang-e jahāngiri».

В целом, диссертация аспиранта Одинаевой Ш.Н является завершенной работой и может быть представлена на защиту в диссертационный совет.

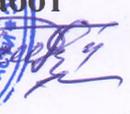
**Научный руководитель:**  
д.ф.н., профессор кафедры истории  
языка и типологии ТНУ

 **Ходжаев Д.**

Подпись Д. Ходжаева  
“Подтверждаю”

**Начальник управления кадров и специальных работ  
Таджикского национального университета**



 **Тавкиев Э.Ш.**

Адрес: 734025, Республики Таджикистан,  
город Душанбе, проспект Рудаки, 17

24.01.25  
28.05.2024